

(號七四一第卷九十式第紙聞新) Fri, September 29 1967 (Vol. 29 No. 147 Page 1)

（西貢廿九日加拿大社電）據此間美軍發言人報告：美海軍天鷹式噴射戰鬥機昨夜炸機，炸分一百五十五批，繼由東京越南海面的黎艦起飛，出動轟炸北越海防港，從事一週內第三次空炸中樞中心區僅一里半的主要公路及鐵路交通的大橋。

美飛行員會報導：眼見低限度有一個橋樑已中彈崩毀。

又聞電台廣播稱：美機昨連擊空襲海防，被擊落兩架。海防中政委員會曾發表聲明，謂美機屢次空炸市內的人口稠密地區，炸毀民房達百間，學校和醫院佔三間，及其他的次要經濟部門。

美當局對於北越新開設計運道橋，
本有立即加以批評。
據美官方面統計報告，預料越戰以
來，美軍傷亡數字，直至本週末將超過
十萬人，照計至本週六午夜截止，軍
方死亡九萬九千三百八十八人，包括死亡二萬
三千九百九十三人，傷者八萬四千八百七十八人，失踪
者一千九百九十三人，傷者八萬四千八百七十八人，失踪
者一千九百九十三人。

美完成一座堡壘式的新館址後，今日正
式舉行開通開幕。
新美使館高六層方型蜂巢狀的堅固
樓宇，耗資二百六十萬元，內設發動機
及大儲水塘，土敏土牆八尺厚，土蓋六
寸厚，足以防禦七十五哩口徑大炮襲
擊，及各種亂炮侵擾。

又據美國駐電：美海軍二千二百噸驅逐艦學士非號，前日在北越沿海離海軍巡邏區以北約廿五里地帶，遭受岸上共軍擊，艦身中彈擊開一個圓洞直徑四尺的大洞，并摧毀艦上的無線電設備，傷的義兵隨後發往航空母艦供援救，受傷人數多少尚未有詳細報告，查得美巡洋艦保羅號曾於九月一日亦曾被越大炮轟中，美海軍一死八傷。

西貢佛徒又反政府

北京槍決「美特」犯人

（香港合衆社電）據此間收聽北京電台廣播消息：中共昨在北京公開槍決一位被控爲「美國特務」的犯人，當時，約有一百廿萬羣衆在場參觀，共同歡呼。此外，另有三人亦因涉及美軍特務罪行，被判絞身，無期徒刑，或入獄十五年的有期徒刑。有關此等槍決及審判的情形，亦曾通過電視鏡頭，廣播報導。

中共「現周恩來前發表言論，認爲

文悉：南越於最近選出軍政府領袖
文社及阮福其分任正副總統後，現又
到佛教教徒及落選人士等兩面夾擊。正
新議會開始討論此次大選是否有效之
否，佛教僧侶及落選的國民黨人員，又籌
數千人，準備從事大規模的反政府示
巡行運動。

西貢政府現飭令大批武裝警察，封
城內重要街道，以防不測。

堡壘式美使館開幕

（西貢路透社電）駐南越美使館建
主美的反毛派已宣佈崩潰，國內的情況
甚佳。

印尼限制中共使節

（耶加達美聯社電）印尼政府現已
宣佈正式限制中共使節官員九人的行動
，非經特准，不得離開市區的範圍。此
為繼北京下令驅逐印尼使館兩位外交
員限期離境後，所採取一種報復措施。

美國研究患同性戀

炸北越以謀和平

法外長丹道鴻三日前在他所提出之呼
主張越南問題國際會議一九五四年日
瓦條約以求解決。且根據該條約的
定之下。一切外國軍隊更撤離越南。
由越南人民自行解決其國內的一切問

美炮誤擊傷斃澳軍

健康教育。估計美國成年人有百分之四
係患着嚴重之胃病患者。

列正聘用十二人。在精神學會從事
研究其實情。以求設法救濟。

各研究人員。均是從心理學。人類
學。社會學。律師及牧師等專家中選聘
者。

亞洲需要雜糧補充

(星加坡路透社電) 食品及農產協
會人員星期三稱。亞洲人民於本世紀末

（西貢路透社電）據駐西貢澳洲軍
消息報告：越戰式「直升機」昨日演習
中發射火箭炮，錯誤射擊距西貢東南
十里尼連的澳軍基地，擊毀澳軍三人
另傷十人。

時，必須減少谷米糧食，而轉換食其他
主要之谷類。

據主任沈氏醫生提出警告，在三十年
後，其食米限之許多人需要食谷米，
比較現食米數量實在要大一倍，大部份
是屬亞洲人。

加國公路安全協會
宣佈交通傷亡嚴重

(雪訊) 加拿大公路安全協會之
會之際，曾接獲一提議，要求中
與省府商議，為交通意外事件舉
亞省公路局長泰勒相商，在加
通意外而致受傷的數字下，有關
得太多，而過得太少。

毒殺警察居民陰謀

檢察官謂：一名華人極端份子，五
毒藥四千萬人的毒品，欲進行集體謀
地暫居及居住。

檢察官謂：沙摩毒藥俗名山坭
毒藥，人以此，幸聯邦調查局偵破
革命行動步進一陰謀，欲毒
此特異及市民，調查局人員迅速

江州 州志卷之三 風俗志

俄官方喉舌抨擊
蘇聯虎視
(莫斯科路透社電) 記者雪梨、
調、而向此為宣傳、帝國主義仍
同時試圖加強民意反對美國及其

蘇聯虎視越南戰局

今天，改變其離境與產黨基本外交政策之跡象。其政府方面，蘇共政治局仍支持其立場，但出于越南，中東事件，及中勃起，及其他國際之危機，使赫爾外見牽制空虛，其政策大被削弱。

在國內方面，準備于一月舉行蘇革領，選民紀念時，向國人告誡，乃被奸惡之輩，散入流言，言此報，陰謀二部份策翼。

內德之軍國主義，英國在非洲主義，希臘之法西斯蒂主義，及市壓制黑人之警察殘暴行為等等，祇有法國統帥高樂則未見其有。

對於史大林之背叛，謂為是美報，陰謀二部份策翼。

語，足以幫助解答其何以人民生活

官官仍保持二百萬之軍隊的理由。六月廿二日，從六月間已大力支持伯友邦在中東戰爭，但阿利伯集團失敗，而使蘇沙治上受到重大打擊，而改用失敗之語氣，攻襲西方。在報章上大事宣傳勞不來，借以之勝利，乃為大陸謀計劃之一舉。且檢舉竭力攻擊英荷越南之強盜行

以上兩事係何炮

(貝魯特路透社電)以色列
方軍隊各用大炮，坦克車及機關
鎗士運河停火線隔岸開火，凡七
互相消滅先和槍炮。

埃及發言人謂，以色列開火
鎗士運河兩岸之依士美拉城，死
傷八十五人，而以以色列又謂以

雲埠將廣播法語答

(雪訊) 加拿大國家廣播公司宣佈，該廣播公司將於十一月二日，始在雪高華內播出法語節目，此廣播網，第一個法語節目。

該廣播公司指出，此一節目約四萬五千方名法語系人士，目前居住於本省各低地地區。

三、前、後、左、右、上、下、中、心、

越南戰局

，對於史太林之背叛，謂爲是美
報之陰謀之一部份策畧。

越戰之繼續，大多觀察家，均認為蘇聯國際政策之重要初步。一即決定越南係蘇聯經濟上及政治上的之盟友邦，蘇聯即高士堅曾試圖對河內以壓力，使其接納合理談和，但在林官宮，由於各種理由，反對向內用壓力。

終致產生和談之結果。

（雲訊）雲瑛「協皮」友所辦的一份「誠實佐治亞」報，昨日下午被法庭下令停刊，并交由本市牌照官夏利代執行辦理。

市長金甫甫稱，該報被停刊的原因，由於該報含有淫穢的報導，故此夏利氏奉命停止該報本年內執照的有效期間。

該報主持人可在十六天之內，為該報停刊事向市議會提出上訴。

市長金甫甫另稱，「誠實佐治亞」報，為一張污穢不潔，且能引人誤入歧途的報紙，此種報紙不應向本市的兒童推售。

金甫甫在該報週記者中，指出，於十日前即欲停止該報出版，因該報收到不少的投訴，此外一名憤怒的婦人曾將此種報紙交給他們。

據悉此種報紙每份僅值十五仙，曾向學生推售。

該報被停刊後，數十名「協皮」友曾在法院外的水池四週舉行抗議，彼等指當局此舉妨害言論自由。

「誠實佐治亞」報初期售價十仙，後改售十五仙，銷路達七萬份。

富商住宅白晝被竊

（雲訊）一名風騷，週潛入前車詩獅子足球會主席戴爾畢治家中，竊取價值一萬三千元之珠寶，及名貴皮衣物。

警方指稱，該賊匪先爬至戴爾畢治家中的屋頂上，然後再爬入二樓臥室，偷去上述價值物品。

警方估計偷竊，間由中午十一時至下午二時四十五分之間，計偷去一鑽石戒指，一鑽石手鍊，一銀手鍊，共值超過五千元，此外尚偷去一皮大衣及帽，價值七千元，另偷去銀錶五十元。

蘇朱可夫頌史太林

（莫斯科路透電）蘇聯戰時英雄朱可夫元帥，戰功顯赫，所戰披靡，他頌頌史太林具有胆識，生平所作所為，有其成就之處，他能瞭解有識見之勸告，並且悅服接納。

偽造證件冒充教授

（金巴利有報訊）此間一名在金巴利教育局任職的心理學家，被發現利用偽造證件，獲得該局內一份心理學家的工作。

被告名麥當奴，被控利用偽造證件行騙，法官准以二千元保金出外候審，彼在金巴利教育局內已工作四年之久。

被告由於被一名曾於湖頭大學任職人士指出彼為假心理學家教授，經該局調查後而將之拘捕，湖頭大學在安省聖瑟港內，該職員指被告曾回曾於湖頭大學任職兩年之久，亦被該局冒充心理學教授，當時被判入獄一日，罰款五百元。

載有保密文件飛機 撞向學校舍旁爆炸

（華盛頓打合衆社電）一架載有軍事人員的商業性飛機，日前於飛行之際，突告失事，撞毀於此間郊郊一座小學校舍之旁，該機顯示載有政府的保密文件。

當飛機撞向校舍發生爆炸時，該校六百三十三名學生剛放學十分鐘，幸當日學生早已下課。因校內教師要舉行會議，否則飛機撞擊時造成嚴重慘劇。

警方指出，該調查所得，此飛機失事共七人死。該機為雙引擎飛機，於失事時，首先觸及一在路旁的汽車，然後經過學校鐵欄，撞向通常放滿路軍的空地，這即在該校舍之旁爆炸。

匪徒又劫送貨小童

（雲訊）本埠週二晚，發生匪徒行劫送貨車事件，週三晚另一名送貨車又發生同樣事件。

該名被劫送貨車中值十二元，名法蘭高，在亞打街一八五零號一商店內任送貨工作，彼得週二晚，被會接獲一個傳送貨定單，當彼欲向該商店時，即被兩名青年挾持，搶出袋中的十八元。

在本週二晚，一藥房送貨車，亦被獲類似的攻擊，喝彼向一百粒止痛丸送往一家的中港，在後巷中，該送貨車被兩名青年切去身上的七元五角，前後兩名被劫送貨車皆沒受傷。

傳古壁省運動獨立

（奧太瓦訊）加拿大首相博爾，國家統一危機，為「加拿大重復聯合」的問題之一。

皮爾遜針對對外傳古壁獨立分，已計劃推行獨立運動，聯邦政府亦將與彼等舉行談判的消息而發表上述談話。

皮爾遜稱，國家統一為加拿大聯邦政府過去所面對問題中，最嚴重的國內問題之一。

彼在昨晚會上，承認在此「加拿大百週年紀念中，對加拿大統一前途表示極關切的憂慮。

在答覆此「家轉好或轉壞的問題中，彼表示對目前情況及發展極表不滿，彼同時希望所有加拿大人士亦有此同感。

皮爾遜稱，目前的問題，彼不會指責由於法國總統戴高樂七月來訪而造此問題的嚴重性。

另古壁方面的消息指出，古壁經濟部長陶叔士稱，以目前的情形而論，古壁不會進行獨立計劃。

陶叔士在代答古壁省戶約翰遜的談話中指出，古壁國家聯合政府，將會設法仍為加拿大聯邦之一員。

彼又稱，古壁獨立並非容易的一回事，但如古壁「獨立」那一定有辦法不屬於加國聯邦之一員仍能生存。

陶叔士又稱，雖然古壁需要一新的憲法，但企圖與聯邦進行有效的協議。

（雲訊）雲瑛「協皮」友所辦的一份「誠實佐治亞」報，昨日下午被法庭下令停刊，并交由本市牌照官夏利代執行辦理。

市長金甫甫稱，該報被停刊的原因，由於該報含有淫穢的報導，故此夏利氏奉命停止該報本年內執照的有效期間。

該報主持人可在十六天之內，為該報停刊事向市議會提出上訴。

市長金甫甫另稱，「誠實佐治亞」報，為一張污穢不潔，且能引人誤入歧途的報紙，此種報紙不應向本市的兒童推售。

金甫甫在該報週記者中，指出，於十日前即欲停止該報出版，因該報收到不少的投訴，此外一名憤怒的婦人曾將此種報紙交給他們。

據悉此種報紙每份僅值十五仙，曾向學生推售。

該報被停刊後，數十名「協皮」友曾在法院外的水池四週舉行抗議，彼等指當局此舉妨害言論自由。

「誠實佐治亞」報初期售價十仙，後改售十五仙，銷路達七萬份。

富商住宅白晝被竊

（雲訊）一名風騷，週潛入前車詩獅子足球會主席戴爾畢治家中，竊取價值一萬三千元之珠寶，及名貴皮衣物。

警方指稱，該賊匪先爬至戴爾畢治家中的屋頂上，然後再爬入二樓臥室，偷去上述價值物品。

警方估計偷竊，間由中午十一時至下午二時四十五分之間，計偷去一鑽石戒指，一鑽石手鍊，一銀手鍊，共值超過五千元，此外尚偷去一皮大衣及帽，價值七千元，另偷去銀錶五十元。

蘇朱可夫頌史太林

（莫斯科路透電）蘇聯戰時英雄朱可夫元帥，戰功顯赫，所戰披靡，他頌頌史太林具有胆識，生平所作所為，有其成就之處，他能瞭解有識見之勸告，並且悅服接納。

偽造證件冒充教授

（金巴利有報訊）此間一名在金巴利教育局任職的心理學家，被發現利用偽造證件，獲得該局內一份心理學家的工作。

被告名麥當奴，被控利用偽造證件行騙，法官准以二千元保金出外候審，彼在金巴利教育局內已工作四年之久。

被告由於被一名曾於湖頭大學任職人士指出彼為假心理學家教授，經該局調查後而將之拘捕，湖頭大學在安省聖瑟港內，該職員指被告曾回曾於湖頭大學任職兩年之久，亦被該局冒充心理學教授，當時被判入獄一日，罰款五百元。

載有保密文件飛機 撞向學校舍旁爆炸

（華盛頓打合衆社電）一架載有軍事人員的商業性飛機，日前於飛行之際，突告失事，撞毀於此間郊郊一座小學校舍之旁，該機顯示載有政府的保密文件。

當飛機撞向校舍發生爆炸時，該校六百三十三名學生剛放學十分鐘，幸當日學生早已下課。因校內教師要舉行會議，否則飛機撞擊時造成嚴重慘劇。

警方指出，該調查所得，此飛機失事共七人死。該機為雙引擎飛機，於失事時，首先觸及一在路旁的汽車，然後經過學校鐵欄，撞向通常放滿路軍的空地，這即在該校舍之旁爆炸。

匪徒又劫送貨小童

（雲訊）本埠週二晚，發生匪徒行劫送貨車事件，週三晚另一名送貨車又發生同樣事件。

該名被劫送貨車中值十二元，名法蘭高，在亞打街一八五零號一商店內任送貨工作，彼得週二晚，被會接獲一個傳送貨定單，當彼欲向該商店時，即被兩名青年挾持，搶出袋中的十八元。

在本週二晚，一藥房送貨車，亦被獲類似的攻擊，喝彼向一百粒止痛丸送往一家的中港，在後巷中，該送貨車被兩名青年切去身上的七元五角，前後兩名被劫送貨車皆沒受傷。

傳古壁省運動獨立

（奧太瓦訊）加拿大首相博爾，國家統一危機，為「加拿大重復聯合」的問題之一。

皮爾遜針對對外傳古壁獨立分，已計劃推行獨立運動，聯邦政府亦將與彼等舉行談判的消息而發表上述談話。

皮爾遜稱，國家統一為加拿大聯邦政府過去所面對問題中，最嚴重的國內問題之一。

彼在昨晚會上，承認在此「加拿大百週年紀念中，對加拿大統一前途表示極關切的憂慮。

在答覆此「家轉好或轉壞的問題中，彼表示對目前情況及發展極表不滿，彼同時希望所有加拿大人士亦有此同感。

皮爾遜稱，目前的問題，彼不會指責由於法國總統戴高樂七月來訪而造此問題的嚴重性。

另古壁方面的消息指出，古壁經濟部長陶叔士稱，以目前的情形而論，古壁不會進行獨立計劃。

陶叔士在代答古壁省戶約翰遜的談話中指出，古壁國家聯合政府，將會設法仍為加拿大聯邦之一員。

彼又稱，古壁獨立並非容易的一回事，但如古壁「獨立」那一定有辦法不屬於加國聯邦之一員仍能生存。

陶叔士又稱，雖然古壁需要一新的憲法，但企圖與聯邦進行有效的協議。

東京車禍極為嚴重

市民生命、健康受威脅

東京人口猛于萬，是世界上市人口最多的大都市之一。從範圍上看，東京是一個五光十色的現代化大都市，但出於人口過於密集，市政管理不善，工業，運輸分配，他極不合理，因而造成各種危害人命財產劣環境。

車禍已嚴重地威脅着東京市民的生命。東京目前的汽車總數約為一百四十萬輛，其中以小汽車為最多。這些汽車一天到晚在東京市行駛，造成致人傷人事件，隨時刻都在發生。據一九六六年的統計，戰後二十年，日本全國因地面交通事故而死傷的人數總三百一十七萬人，其中死者十萬五千九千人。而東京的交通事故死傷者為五十四萬八千人。去年一死東京的車禍高達七七、四七二件。死傷五萬七千四百六十人，其中死者七八八人，平均每天至少兩個市民被台輪下冤鬼。

香港地產物業大蕭條

不消說又格價道實不出去，且因又值太，賣出三四層，則得回個半無作兩，更因有些住滿一年全載有萬價物業主，以一次押交錢的父親一轉手，讓項市，不跌又不行。

半山區高又洋樓的平租或賤賣，據說是因近日有許多富商巨賈或赴港行的，高級外牆牆壁更難有替補，匆匆的將舊

香港地產物業大蕭條

不能將價格直賣不出去，且因又值太貴，賣出兩層，則更難收回，猶不能作，更因有些住戶，二年來將此項樓棄用，以充英洋錢的錢，一兩手，讓項市，不跌又不行。

東京對於城市發展而設，道路大抵份狹窄不堪，凡是到過北東京或過北東京路的人，都訝異世界上竟有這般寬闊的馬路，東京的道路中有十三公尺以上寬的僅佔全市道路百分之三。五，寬在五、五公尺以上的僅佔百分之二十三，其餘的更將更狹窄的小路，在這條狹窄的道路上開上那麼多汽車，加上行人及多，確實形成一交通地獄，在東京市區三源橋十字路口，每天上午至下午十一小時內，要通過十五萬七千餘輛汽車，平均每分鐘行駛二〇四輛，其擁擠的情況，想而知。

房租下跌，不單限於高文價，這是全國性。一般新樓都有面值繼續下跌的現象，只是中下級面值沒有高文無那價幅衰而已。以灣仔，銅鑼灣，北角及荃灣地區的華下新樓來說，從今年五月份以來約下跌百分之十左右，看來幅度似乎不大，但以屋價短時間內有這樣的跌幅，在置業商人和業主看來是一項嚴重的問題，何況，現在新樓面值下跌之勢還是越吹越風雨，直接引起新樓租值

由於汽車太多，它們的發動機聲，行車聲，跑車飛車發出的尖厲聲，摩托車發出的討厭聲，喇叭聲……等等。加上在市區行駛的人修國鐵鐵路，高架電車，使市民從早到晚永無寧日。這些汽車喇叭之聲，已嚴重地影響了市民的健康。據調查，東京患有百分之五十六的人，都有失眠症和神經衰弱。雖然新方嚴厲禁止亂吹喇叭，以及鑼訂了許多所限制噪音的法案，但仍無濟於事。

下跌幅度是相當深多，商業商會曾將稅額出租項息，由於香港周勢動盪，而一般居民的收益急劇下降，即使商業商的減稅，但仍難以脫手，新舊租值下跌，意味着海英當局稅收減縮，因差餉及物業稅係以租值做估稅的根據，租值下跌一虎就意味有連項稅收將減少一虎，在這種連鎖反應的情況下，香港經濟將退將磨之日日益加深。

(完)

以×代價字

觀人相貌榮枯要訣 一四〇

亦主富貴，或人小聲大，人大聲雄，俱顯深遼丹田所出，此富貴綿遠之相也。天折貧賤之人，聲輕聲啞，聲浮聲故，聲低聲小，或如破鑼破鼓，語音焦枯，聲大尾焦，聲雄不圓，書云：「富貴之聲，出於丹田，天賤之人，聲小舌端，或有餘韻，雌焦枯烈，早年虛耗，晚玉昇達矣。」訣曰：言未舉而色先變，語未盡而氣先絕，俱天賤之人，觀聲，理居總斷。

腎相爲相之根本，觀陰陽部位不好，有
此相者寬許富貴，但聲音啞亮者，雖貴
終難長遠，不必狐疑。

(十一)觀形局與五行形局者，乃一
人身之大開也，或如龍形，鵝形，獅形，
孔雀形，牛形，猴形，豹形，象形，
鳳形，雲鵲形，駝峰形，黃龍形，雲形，此
種種出現，

又古相法分析：人
之所稟氣兼神，以火爲
神水作精。火來自心本
爲腎，精金而後神方生
，神生而後氣方備，形
備而後色方成，是知色



觀人於世



微於人觀

製創利朱

奇異

藥水

止痛 第一 必靈丹 每打 一元

大樽壹元五毛 中樽壹元 小樽五毛

內外各症 可食可搽

皮膚瘡科 嘔吐水瀉

四十餘年 風行各國

平安茶 清熱 化滯 每封 一元

各埠各商店有售

總批發處 奇異商行朱朱非

Key Yee Agency, P. O. Box 2387

Vancouver, B. C.

各種電池發行價錢

新電池或重造電池

電話 2623 接洽

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
241 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
本公司十三週年紀念
抽獎揭曉
頭獎一名 122554 藍色

Woodward's

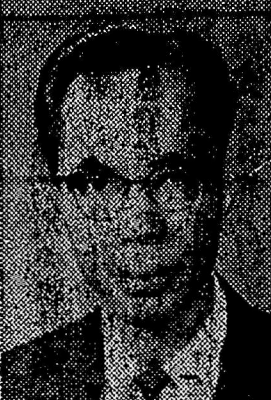
活活百貨公司，貨品種類繁多，單是仕女們的便服，有着各種大小長短呎碼，適合各樣不同身裁。

這只是介紹活活百貨中的一種。活活信譽悠久，是可靠的百貨公司。

活活百貨公司仕女便服部在二樓。

購物請到活活百貨公司仕女便服部，有最理想的式樣及各種呎碼。

歡迎光臨選購。



伍禮民
GEORGE ENG
Res. 269-3948

入息實業有限公司

INCOME REALTY LIMITED

2114A 14th Street N.W.
Calgary, Alta.
Bus. 294-2281
M.L.S. Realtors



梁錦堂
JACK FERN
Res. 289-4055



Jack Fern Insurance Agencies Limited

Authorized Agent for

Rocky Mountain Life Insurance Co.

2114A 14th St. N.W., Calgary, Alta.
Business Phone 284-2281

卡城 2114A 14th St. N.W.
電話：式八四四〇五五
住家：式八九四〇五五

亞省梁錦堂華人總代理
洛磯山人壽保險公司
代理人壽保險
保障家庭幸福
投資少利錢滾
歡迎僑界垂詢

入息實業有限公司
本號代理 各種無稅
木街盜賊 房屋汽車
實業買賣 產業按揭
代收租項 價錢公道
諸君惠顧 無任歡迎

TOM SING LAUNDRY
1923 TRIUMPH ST. VAN. 6, B. C.
PHONE 255-7114

本洗衣館擴大營業
承接收大小旅店
床褥餐館棉布衣
服等及接收乾洗
工作快捷價錢相
宜保證滿意大小
光顧無任歡迎

何雅慈油漆
房屋內外油漆。裱花紙。
代轉電話：日十時後 式五四一四式三三
住家電話：式五三九三四五

層樓、單房、出租
正居：廚房衛洗衣房，專門出入
車房，一個人單房無炊食，俱近碼頭。
每月房租可與業主商量，有意者請向

貳獎一名122235紅色
 三獎一名149610綠色
 四獎一名122354藍色
 五獎十名
 112413 123146 123760
 112203 122910 以上紅色
 122463 125124 以上藍色
 126000 123428 以上黃色
 148844 綠色

華文
 555 Hamilton
 Tel. 6
 特製相
 專表國
 專售材
 送禮佳品
 休理處
 218 Dundas
 萬千會場

黃華：住屋內外油漆
修整大小工程
 價錢中平。上午十時至晚七時
 電話：八七式。壹五〇五

公司 11, Vancouver 3-3437	黃氏園	JACK WONG 3106-48th Ave., VERNON, B. C.	樓上 樓下
架畫架 畫刺繡 州刺繡 價錢便宜	所有畫費 隨書自選	大小冬瓜 靚嫩蘿白 大肉白菜 大肉芥菜 靚白菜心	老身上灰

中華民國五十六年		總務 陳榮平 查	
建權總社職員表		評議 全體男女社員	
正社長 陳福如		民國五十六年	
正文書 林樹義		建權總社實業部職員	
正外交 林福賜		總理 劉淇浩	
正議長 周逸聖		文書 周本初	
正財政 周伯昌		外交 關祥生	
正監督 李紹常		監督 李榮森 梁祐週	
宣傳 周瑞勝		財政 黃福耀 陳誠	
黃壯懋		核數 陳保源 廖廣勝	
鄭仍魏		董事 林灼如 羅景培 林福來	
唐自凝 林尚志 黎瑞寬		陳誠 郭子才 湯顯成	
甘煥松		黃榮蘭 魏茂秀 周順榮	
陳保源		周樹德	

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

本公司最近查悉，有等顧客在別處購買實業或生意，但始終來本公司，購買自由車保險，惟自由車保險對本公司已屬缺本生意，承受其冒險，同時購買亦非易，因此特有決議，不能單獨接納自由車的保險，除非其他無愧亦與本公司洽商。

吳國華辦事處啟


沈 懷 · 智
JOHN H. SUND
電話 · 684-1377
住家電話 · 255-0380
專理各種保險
實業生意買賣

總統輪海上旅行 最舒適

本公司總統輪船服務，備有專貴客輪，常川來往香港及舊金山兼備火車接駁溫哥華，船上設有豪華客房及餐館等，房位舒適，精饌豐富，招呼週到，如蒙垂顧，請向各旅行社接洽，或賜下址函詢，無任歡迎。

茲將最近船期列后

離新船 由三藩市開 由香港開 到三藩市

歐羅巴 八月廿一日 九月廿二 十月九日

克利夫蘭 九月十四 十月六日 十月廿三日

威爾遜 十月十六 十月廿三日 十月廿三日

克利夫蘭 十月廿六 十月廿七日 十月廿四日

威爾遜 十一月八 十一月八 十一月八

歐羅巴 十一月廿六 十一月廿六 十一月廿六

溫市至香港票價，由叁百五十七元起，每客行李免費至五十磅，船期實目與印單同。

代辦處 THE GREAT EASTERN COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. CAN. 1-1228

AMERICAN PRESIDENT LINES

美利堅輪船公司

勸君趁機嘗鳳占
何愁風雪擁藍關
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
敢誇全加獨特
斤兩味道
招牌保證

雲
埠
秘書賓路蔡
根旋敬禮

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

美國仍望北越談和

合際於廿五日紐約電：美國駐聯合國大使高保於星期日接受電台訪問時稱：儘管蘇聯反對彼提議解決越戰之建議案，彼仍希望與河內「直接談判」，以政治方式終止越戰，彼又稱，蘇聯之否決「令人不感鼓舞」，惟繼續，河內有同意之可能，彼又稱出一「河內有自己之發言權，吾人在聯大會表示，與河內保持友好關係之國家尚數甚多，蘇聯僅係其中之一，吾人並未稱河內無自行表達意願之權力，吾人正迫切期河內之答覆」，美國仍望北越談和，於此可見一斑。

美國官和，詹遜總統近年來公開聲明，曾不斷表示其願意與北越言和，且願作無條件之和平解決越戰，可是，聯合國秘書長尤厚屢次解決越戰的和談建議，以及一切進行之秘密外交談判工作，不祇得不到北越總統的同情，而且迭遭暗中之拒絕，甚而至受到當權者之公斥，其他與美國同盟的國家，友好的國家，所有和談建議，皆不為美採納，若共產國家為建議更不為南重視，即羅馬教宗保羅六世的和平呼籲，亦充耳不聞，爲了越戰年來美國在國際上遭受許多責備，其外交孤立，已爲有目共覩，絕對無法掩飾，但美國駐聯合國大使高保在聯大之建議案，雖遭蘇聯反對，惟彼仍望與北越談和，談和的希望，美國之能否如願以償，吾人對此，極端表示懷疑。

大陸豬牛與瓜菜分水陸二路運港

▲魚菜肉價一較皆有同降
(港訊)新開處廿四日消息 昨有
廿二艘內河船艇自大陸抵港，該等船艇
運來貨物二千一百七十六公噸，其中超
過一千一百五十公噸係食品，此外，并
載來生豬五百七十六頭，及牛三百一十
八頭。

各地通訊
據歐氏稱，彼欲往美國，向美國人
報告南越實況，因南越共產民主及自由
云。

南越前任經濟部長

申請赴美竟被扣押

(西貢美聯社電)前任南越經濟部長歐陽丹之住宅昨日被七十名保安警察搜查後，歐氏並被加以手鐐後押至警局訊問，據領導搜查之阮准將稱，彼係詢問歐氏申請携其家人前往美國問題，同時質問關於一名越共俘虜供稱歐氏與共產黨有關連問題。

內馬會道一宗炸彈爆炸，有兩人重傷其中一人死亡。而重傷的傷者，現正伊州沙白醫院被警方扣留。

另一男子亦與一宗在落馬洲逮捕處的炸彈破掃。

此外，尚有兩名男女被捕，一非法集會，一人於六月時在沙咀角暴動。

「續完」

昨日炸彈案

眞假五十三

▲軍火專家燬斷手相

（香港訊）左派暴徒昨續在灣九新界各區大佈炸彈陣，昨一整天共有真假炸○五十三宗，計港島十八宗，九龍有二十八宗，新界七宗，創賊動以來最高紀錄。

▲一名軍火專家於引爆炸彈時，被炸斷三手指，該三手指爲左手之大姆指食指和中指，身體僅受輕微損傷。

此爲處理爆炸事件受傷的第五位軍火專家，該軍火專家屬英軍第六十九居喀獨立野戰中隊人員。

昨日下午稍後時間，九龍區共發現十枚炸○，其中僅一枚爲真○，餘均「流野」，此真○係於下午一時在尖沙咀警署外發現者，由軍火專家引爆○。下面是警方昨日在灣九各地分別發現炸○的地點：

房路口，發現真假炸○一枚，軍火專家引爆，真○爆力頗大，地面亦爆出一穴。

▲新界元朗大馬路舊街市對開，昨晨八時前現三枚炸○，俱屬真○。

▲昨晨十一時，最初引爆一枚爲真○，第二枚則爲假○，引爆最後一枚時，又爲真○，軍火專家一時大意，致左手受炸傷。

▲昨晨一時，新界大馬路元朗大厝，又有兩枚真○安放。

▲昨晨零時，新界青山道二十三米洪水橋近柏雨亭，發現真假炸○各一枚，昨晨九時十分，九龍油蔴地佐敦道三十七號D東盛隆舖門前附近，號路線巴士站，發現一假○。

▲港島昨八時前，先後發現三枚炸○，只一枚放在假任大道東與石水渠交界炸○爲真○，其餘兩枚爲假○。

（以○代彈字）

（未完）

昨今採取行動 拘捕五十餘人

▲於炸彈貼標誌等四人爲左校學生
警方在河背街三十六號拘捕了五名
子，其中一人與過去兩宗炸彈案有關
約晚上九時於大埔，一名男子因企
把一枚真炸彈及四枚假炸彈安置在一

醫 中
林 雄 國 會

街第東定市
 2042 Franklin St., Van. 6, B
 電話：254-4618
 跌打全科
 男婦兒科
 外科雜症
 針灸全科
 內腎
 風濕癱瘓
 陰陽惡瘡
 胃病喉症
 小腸疝氣
 瘰癧痔瘡
 遠年爛腳

華埠

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver B.C. Canada
新電話 683-7268

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國及丹人磨刀、肉刀、樹仔磨、割刀、絞剪刀、刀杆、鋼國的市打磨刀、偉國之最精紋斧、英國之「B」刀杆、法國磨刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。

一開張館僑胞注意：常有各款銳利玻璃杯、燈片、叉、廚房用具等發行。及丹人磨刀樣太多目錄即備函索即奉。實昭立總司理啓。

HERDER

SOLINGEN-GERMANY

種鋒中國另有德
利光刀桑刀市有
刀全鋼必嘜

J. A. HERCKELS
TWIN BRAND

又辦到德國
丹人嘜中國
樣桑刀全鋼
製成非常鋒
利用每張

加拿大信託公司總街分行



CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET,
VANCOUVER 4, B.C.
TEL 682-6701

本公司特点如下：

支票戶口 儲蓄戶口 定期存款
投資事業 退休年俸 辦理遺囑
香港滙單 旅行支票 貨保險箱
代客收租 樓業按揭 實業買賣

顧客至上 服務週到
一切事宜 歡迎詢問

營業時間：星期一至四日上午九時半至下午五時
星期五上午九時半至下午六時

經理 李樹廉

BLACK BROKERS REALTY
Head Office
2695 Granville St.,
Vancouver 9, B. C.

電話 786-9171
住宅電話 325-9144
325-8981

Frank Chang 張豐元



▲東區風景區居住屋——八座房土庫有遊戲室等，十年新，取價二萬八千九百元，六十四尺闊地

▲銅栢栢屋——十年新，二睡房，全土庫，取價三萬另九百元，有得住，有租收，平換買新屋。

▲旅館連實業——東區磚樓，每年淨益九千四百元，取價六萬五千元，（連栢屋一向佔地五十尺闊）

▲觀柏文樓——西區十座，有三睡房套組，九年新收壹萬四千元，取價九萬五，十三組，大年新年收壹萬六千元，取價十萬元，新爐廿組，年收三萬元，有電梯，取價廿式萬元，東區十八組四年新，年收壹萬八千元，取價十三萬元，大組，年收七千餘元，取價五萬五千元，另有各式大小栢文樓，歡迎詢問。

華高雲
利橋貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD

phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St Vancouver 4, B.C.

及時運到 馳名香港

紅棉中秋月餅

廿兩花鐵盒庄(每盒四個)

雙黃蓮蓉月每盒三元二毛五

雙黃豆蓉月每盒三元

單黃蓮蓉月每盒二元七毛五

猪仔籠花餅每個五毛

佛公花餅每個五毛

代理：香港飡室 馳名月餅

本埠：和發益豐 餅家

歡迎外埠來信定購

COMMONWEALTH
TRUST COMPANY
金門衛信託公司

請踴躍來本公司開新貯戶

本公司各處辦事處現陳列着多項橡爛新貯物，均係全國著名製造廠出品用以贈給來本公司開貯蓄存款或開可寫及紙存款之新貯戶，

由五月一日起開始貯戶每年利息五厘

定期貯蓄利息：

一年	兩厘
三年	四厘
四年	五厘
六年	六厘
七年	六厘半

本公司代理各項香港匯兌

辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午六時
星期五上午九時至下午九時

本公司在片打街與蘭街街角

電話：Maone 683-9691 經理：黃鼎南

新貨上市特價推銷

△鬆化美味彩色蝦片
△純淨廚師味王蠔油
△美味開胃蘇梅醬
△調味可口海鮮醬
△調味五香原晒磨豉醬
△超等鮮晒生抽
△罐頭鮮鷄蛋麵湯
△罐頭鮮鷄湯雲吞
△罐頭草菰蛋麵湯
△台灣甘香黑瓜子

目錄印備 函索即奉

簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C.
電話 683-1724

那華斯高沙銀行
六年儲蓄證券
每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄證券爲一種最新之儲蓄辦法。閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多得分之一。

儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇。閣下可買入無限期儲蓄證券，共分七種——十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。

保 證 安 全

那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。

可在任何時期兌換現金

倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

永隆公司

WING LUNG CO.

429 E. PENDEL ST. VANCOUVER 4, B.C.

WU 1-1724

新到上市

三瓜蓮藕 靚涼粉草
唐山南羌 罐頭楊桃
罐頭鮑魚 罐頭魚翅
去頭三牙或 去頭黃花同

大幫園口菜毛瓜苦瓜
精製燒味臘味牛肉干

發行

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
 280 R. Pender St.,
 Vancouver 4, B. C.
 Tel. MU 4-7931

地道國藥抵步！
 天壇牌蛤蚧大補茶
 科學新法製造：
 北京蜂乳精・滋補強身
 天津人參精・益壽延年
 全加總代理：中國冰霜大明蝦
 大量批發，隨時供應。

馬爾他島的面積并不大，人口也僅有三十多萬，可是由於它在地中海離歐兩洲的狹窄腰帶地帶，因此地位便顯得十分重要了，其實，自從紀元前二千年開

確也有其迷人的地方，除了這兒的游泳季節一年長達八九個月之外，島上優美的鄉村風景和名勝古跡也是吸引許多遊客的。

一八〇〇年即由英國人統治迄今，
唐「清海軍」所在地，本「番」，「禺」
「山」之夾，劉顯平之，疊石建雙關其
上，宋，經恩司，改雙關為雙門，民居
其下，號「雙門底」，又「番禺縣志」
載：「拱間樓在布政司南，即唐，清海
軍樓也，宋，淳祐元年，經恩司為馬
肆，元季燬，明，洪武七年始修復，今
留舊兩雙門，兩關順治，康熙間再修，
咸豐七年燬，同治三年重建」，不備，
清代有關雙門底載籍所記，所謂「國朝
」，是指國朝，從此看來，雙門底拱北
樓的沿革與遺蹟，即自南漢劉氏始建，
至清代同「年」而止，燬而重建者凡三次
，修葺之次，說不盡於全變幻。

至於「雙門」的建制，可從雙門上
之拱北樓規模，觀察出來，「廣州重建
清海軍雙門記」（宋人劉克莊所撰）云：
「清海軍門，始基於紹興丙子，至淳
祐甲辰受命，築基廣十丈四尺，梁四丈

「雙門」，却由於南漢劉氏建雙關於此前得名，當時稱為雙門大街，又撞藩而爲「雙門底」，「廣東新語」載：「藩司」者，即根據近代明清就地之衙署而來。

前，目睹并無「翅樓」，廣度亦不足十丈，但賣花，賣古董等流尚存在，徐澄溥說摹詠雙門底花市吊鐘花云：

「雙門花市走幢幢，街衛籬笆大樹橫。
道是鼎湖山上採，一苞九個倒懸鐘」。

雙門底陳跡，至今猶可想見。

袁崇煥

附，雖奉教，何可剛，福立
福臣梁廷棟與崇煥有隙，從中
主格，而滿桂亦附和溫梁，遂成此
冤獄，又御史姚宗文，亦因閹黨，
罷廷弼之死，他出力很大，袁崇煥
之死，也出力很大，三年八月十六

日，崇煥以謀刑處死，兄弟妻子充軍三千里，家產沒收，崇煥無子，家亦無餘貲，倉罄之日，天日無光，既死，天下人民皆以爲冤，然當時省長體仁不敢言，唯兵科給事中錢修上書爲其呼冤，其門生程思甘附同死，順外將士吏民哭訴于孫承宗之前，請代昭雪，承宗以內旨已定，亦不敢言，而流言之所至，不定，僅明末許多野史，甚至於辭水，都妄有崇煥通敵，當時余大素有剖肝鐵一文，說明真相，而猶實錄自認反側，則督師之冤，可以大白丁。

人。明廷已欲決矣。一聞黨原欲再信袁崇煥之獄，將袁某處斬草除根，然外患內亂交迫，已無此餘裕了。崇煥死後之事，簡單記之如下：

崇煥下獄之日，祖大壽、駱，即出國而逃。

下獄之夜日，崇禎令滿桂、武經聖，後金軍大舉進攻北京，遵化、永平、遷安、灤州皆陷，滿桂敗歿而死。

京城惶恐，乃再急起用孫承宗守山海關，又用余大猷之主張，驅崇煥在獄中寫一書與大壽，勸效忠。

師人聞，見孫承宗（大壽爲承宗妻部），與何可剛進擊敵軍，敵軍士出意外，遂不敢戀戰，如是大壽，可剛統援軍于京東，屬世龍率王京函，繼而援軍大集，崇禎三年上

半年，祖大壽等
 收復遼化水平等
 四城，敵即引動
 阿敏逃回瀋陽。

（未完）



知功效。

消毒丸 每樽三元

此丸可惟除小風濕骨痛，蚊蟲毒瘡，
腫痛。

皮膚止癢膏 每盒二元

能解決小兒皮膚或蚊蟲咬傷，各種皮膚
爛脚，大人亦合用。

CHUNG KUO YORK HONG

154, E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

雲坤中國藥行

鹿尾把補丸 試驗在壬午六月廿四日
一料式十元 每盒五元

可能補助身體強壯，可能補助身體衰弱，
血弱，可能減少腰痛，骨痛，可能減少
夜尿，試驗在鹿尾十五日，用者可能早
效，減少病痛，減少夜尿，身體感覺弱
壯為後買者之求理，此丸有益老年，此
之可能減少病痛，便能延年益壽，此
可能有健身體也。只服三次每次服廿粒
的實驗名 每服一粒

紅色補丸 每盒五元 四十粒一
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣


 溫石
 司公行和中
 Chung Wo Hong Co
 Phone MU 5-9612
 237 Powell St. Vancouver 4, B. C.
 鮮潔
 明淨
 獨
 飛
 海
 飛
 海
 香
 港
 出
 用
 來

請用透明塑膠保護社會

加國中央政府，現已開始發給社會會員證。而此種新發給證件，應須永久保固，(PLASTIC) 需用面封固，不可磨損，永久耐用。

本報固有此等器具，專為保護各種證件上，廿分鐘內，原物立即交還。五、二個五毛。(六) 每個年，請將證

造膠質保險証件

除險險証件，以代替失業保險險証件。保存辦法，最好用透明膠造膠質，或玻璃，擦刮不易，潮濕潮侵，重要文件，即欲用此辦法，請先簽名，合局利便僑界起見，每張祇收三毛，連證件付來，即日可以發安付回。一

本報僑務部印

家總代理
飛枝羣島著名特產
海參片，海參粒
子炮大海參片
海參片有多種
者：色黃帶潤，大貨也
者：色黑帶乾，上貨也
諸君請祈留意購買

民國五十六年

吶以民治黨職員表

正主委 岑崇樂 副鄭錦帆 譚子華
執行委員 譚子華 鄭錦帆 岑崇樂
徐炳賢 龔庭楚 鄭錦帆
黃天華 譚子彰 黃星才

書記 徐炳賢 龔庭楚
財政 鄭錦富 龔庭楚
外交 譚子彰 譚子華
鄭錦帆 黃星才

惟收 麥穗豐 曹如京 獨自強
核數 吳培萬 曹如京
宣傳 鄭務本 鄭連陳 鄭樹榮
慈善 曾紀良 鄭鄉杏 徐鶴泉
監燒 馮鏡傑 譚子富 黃天華
候補監察 鄭北橋 馬大綬
庶務 馮律斯 馬元榮
評議 全體黨員

國信公司
 TRANS-NATION EMPORIUM, LTD.
 61 E Pender St.
 Vancouver 4, B.C.
 Phone MU, 2-7244

正亞拉市架
 海狗鞭
 零沽及批發

BAMBOO - TERRACE
 155 E. PENDER ST.
 VANCOUVER 4, B.C.

本號開張
 齊備食品
 名厨烹調
 地方雅潔
 招待週到
 大謙小酌

經廿餘年
 俱是美鮮
 已獲好評
 座位適然
 事事方便
 均表歡迎

電話 683-1985

總代理
 鐵利烟草有限公司
 Heatley Trading Co. Ltd.
 129 Keefer Street
 Vancouver 4, B.C.
 Phone: MU 1-7595
 各種香煙 蔴糖發行
 大小光顧 一律歡迎
 壹式九號奇化街
 (近福街西邊半個街口)

T. P. Y. Travel Service
 71 PENDER ST. E.
 VANCOUVER, B. C.
 Phone: 683-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

海空旅遊預告

【一】 關十號飛關光團，在十月一日由本埠起程，道經日本，台灣，香港，備施有臺灣加香，請速報名。

【二】 本社代理鐵行距離西歐，由溫哥華經美國西岸而赴日本，香港，十月一日起團，十一月十一日返港。

【三】 短程旅行，溫哥華飛美國賭城來回機票一百三十四元。

六號五，星期日天。

旅行業務，世界各國有聯繫，歡迎諮詢，函電詢問。

地址：片打街第七十一號 電話：(604) 683-3658 電傳：604-683-3658

雷根環球旅遊社啓

太平洋旅行社 林國良啓

旅之遊
KOW TOUR & TRAVEL
 ue, Mgr phone: 684-3520
 58 E. Pender St.,
 ancouver 4, B. C.

顧客至上
服務第一
旅行事宜
經驗豐富
歡迎詢問

移民機票由香港飛加拿大(銀春月七十八元加幣)
 香港設有辦事處 批發機票 免費協助辦理手續


永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
 211-115 QUEEN'S ROAD CENTRAL, HONG KONG.
 經營一切銀行業務
 竭誠服務僑胞
 港九均設有分行
 歡迎函詢委辦
 香港
 皇后大道中一一〇至一一四號

